

La Campaña

semanario de información y pensamiento anarquista

Edita Escuela Errico Malatesta. Sindicato Único de Trabajadores "Solidaridad Obrera". Pontevedra

IIª Época. Número 180 // 07.01.2002
Apartado 97. (36080) Pontevedra



EDITORIAL

CÁRCELES DE COLOMBIA:
EL PEOR INFIERNO

II FORUM SOCIAL MUNDIAL

UNA OPERACIÓN DE CAMUFLAJE
E HIPOCRESÍA POLÍTICA

CONFLICTOS COLECTIVOS

ACUERDO INTERCONFEDERAL:
UNA NUEVA AGRESIÓN

DEBATE AL ROJINEGRO

ANULADA LA SENTENCIA DE
EJECUCIÓN DE MUMIA ABU-JAMAL

BUZÓN de La Campana

APOYO A LOS PRESOS DE MISSOURI (USA)

Persecución por los USA de la Missouri Prison Labor Union

La organización Missouri Prison Labor Union (MPLU) nació en 1998 de una idea que el preso anarquista Jerome White-Bey llevaba madurando desde tiempo atrás, con un doble objetivo:

- Constituirse en sindicato de presos para denunciar y combatir las actuales condiciones de trabajo de los presos en las cárceles norteamericanas, que, entre otras son:

§ *Condiciones laborales de los presos:*

- Sueldo de 19 centavos de dolar a la hora (unas 11 pesetas)
- Sin vacaciones, ni derecho a paro ni seguridad social
- No sirve para reducir condena

§ *Castigos por negarse a trabajar:*

- o aislamiento
- o denegación de libertad condicional
- o sin acceso a programas, biblioteca, etc
- Organizarse los presos de Missouri de forma autogestionada,

para la defensa de sus derechos.

La 13ª Enmienda de la constitución de EE UU otorga al estado la facultad de obligar a trabajar a los presos en las condiciones que él establezca. Además niega a los presos derechos básicos como la libertad de reunión o de asociación, así como el derecho a estar sindicados. En la práctica convierte al preso en un esclavo del estado, que además este ofrece como mano de obra barata a ciertas empresas.

El Departamento de Prisiones de Missouri se niega a reconocer al MPLU y las amenazas, palizas y castigos a los más de 600 miembros del MPLU son constantes. Estos actos criminales, llevados a cabo por los funcionarios policiales y de prisiones, con la complicidad judicial que les asegura la impunidad, son ejecutados con especial saña contra Jerome White-Bey, que lleva meses en régimen de aislamiento.

Contra esta situación se ha puesto en marcha la campaña internacional de protesta, The Million Letter Campaign, consistente en enviar en inglés (y, si se quiere, también en el propio) el modelo de carta-protesta que se adjunta, a las siguientes autoridades penitenciarias:

Governor Mel Carnahan: 216 State Capitol - P.O. Box 720 - Jefferson City, MO 65102 USA.

Dora Schiro, Director: Department of Corrections - 2729 Plaza Drive - Jefferson City, MO 65102 USA.

Enviar copia a Jerome White-Bey: *Jerome White-Bey* # 37479 - Potosi Correctional Center - Rt 2 Box 2222 (6B-41) - Mineral Point, MO 63660 USA. También a Shelk Mark Moor: El # 990115 - P.O. Box 900 - Jefferson City, MO 65102 - USA.

Página web: www.bandfound.unet.com/mplu.htm

CARTA:

-----, from -----

Demand that the Missouri Department of Corrections recognize the Missouri Prison Labor Union, and that the prison officials cease the harassment of union members. I also want protest because of the continued confinement of the president of MPLU, Jerome White Bey. In Potosi Correctional Center, and demand that he be transferred to another institution and that all forms of harassment and abuse directed towards him be stopped immediatly.

Yours:

(Firma)

La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Editado por la Escuela ERICO MALATESTA, fundada en el seno del Sindicato Único de Trabajadores "SOLIDARIDAD OBRERA" de Pontevedra.

Este es el Número 180 de su Segunda Época y se imprime el 7 de Enero de 2002. [D.L. PO-433-95]

Redacción: C/ Pasantería, 1-3ª (36002) Pontevedra. Teléfono: 986-86.31.44. Fax: 986-89.63.64

Correspondencia: Apartado 97 (36080) Pontevedra.

E-mail: lacampana@jet.es

P.V.P.: 1,5 euros

En este Número:

Buzón de **La Campana**. **Pág. 2**

Editorial: Cárceles de Colombia: El peor infierno. ... **Pág. 3**

Acuerdo Interconfederal 20-D: Una nueva agresión a la que habrá que responder. **Págs. 4 y 5**

La semana **Pág. 6**

Debate al rojinegro: Anulada la sentencia de ejecución de Mumia Abu-Jamal. **Pág. 7**

Jornadas anarquistas 2002, Porto Alegre. II Forum Social Mundial: Una operación de camuflaje e hipocresía política. **Págs. 8, 9 y 10**

Publicaciones **Pág. 11**

Libros: Queridas Cadenas. **Pág. 12**

Eeva-Liisa Manner: He visto mucha vanidad. **Pág. 13**

Cine: Kandahar. **Pág. 14**

Anuncios Breves, Convocatorias, Intercambios **Pág. 15**

Memoria Libertaria: Revolución campesina. Declaración del Comunismo Libertaria en Mora de Rubielos. **Pág. 16**



Suscripciones:

Por cada 24 números, con los correspondientes dosieres y el índice,: **3.300 pts.**

Pueden hacerse:

- por giro postal a: **La Campana**, Apartado de Correos 97. (36080) Pontevedra
- por domiciliación bancaria.

EDITORIAL

A

YER, casi al anuncio del nuevo año, supimos de la muerte de Arcadio Mutiel. “Tendría doce o trece años -dice la nota-. Su cadáver yacía tendido cerca del regato, negro de heces y orines, que atraviesa el patio de nuestra prisión [en el Nariño colombiano]. Sus compañeros de barraca, hecha de cartón y palitroques, le habían arrastrado hasta allí, temerosos de que les contagiase la fiebre que corría sus pulmones y le hacía escupir sangre. Después, le tocó el turno a otros presos, dirigidos por los guardias. Lo arrastraron por los pies hasta una zanja, fuera del recinto. Al poco tiempo, por el olor húmedo de la cal viva, supimos que todo había acabado”.

Un mes antes, la Comisión Internacional enviada por la ONU a Colombia para observar la situación en las cárceles había terminado sus trabajos. Raquel Irigoyen, abogado y antropóloga chilena, Federico Marcos, filósofo español y Morris Tidball-Binz, médico forense argentino, tras visitar un importante número de las 174 cárceles estatales de Colombia, hicieron público su informe concluyéndolo con una terrible frase: “Las cárceles colombianas son un infierno, que nunca habríamos imaginado que pudiera existir realmente”. Y allí estaba. Allí sigue. Otro cubil de los crímenes de estado.

“La corrupción de los guardianes, los maltratos a los presos y el desgobierno de las instalaciones son generales en la mayoría de las prisiones”, aseguró Raquel Irigoyen. “En la cárcel de Valledupar, la más moderna del país, hemos visto grilletes y bastones metálicos con goma para golpear a los presos sin que queden huellas superficiales ... hemos confirmado la presencia de residuos fecales en la alimentación que consumen los internos”. “En la cárcel de Girardot, en una pequeña habitación se hacinaban 115 personas entre el piso y el techo, pues muchos de los reclusos permanecen en hamacas colgadas de la parte superior de la celda”. “El número de muertes, provocadas por miserables enfermedades o la violencia de las banderías que se disputan el favor de los guardianes, es incalculable y apenas se registra”.

... “Nadie, ni siquiera las mismas autoridades del Ministerio de Justicia o del Instituto Nacional Penitenciario y Carcelario, conocen la cifra exacta de las personas en los centros de reclusión, que viven hacinadas, en condiciones de extrema penosidad”, aunque pueden ser hasta 70.000 ... En las estaciones policiales es frecuente que las “detenciones *legales* de 36 horas pueden pasar a 36 días o a uno o más años, sin que se resuelva la situación jurídica de los arrestados, casi siempre por *delitos bagatela*” ... La “habitabilidad en las cárceles supone, además de un altísimo hacinamiento, que los presos pobres permanecen a la intemperie, en casas de cartón en los patios o en los túneles de las tuberías o desagües de aguas fecales, mientras que hay *mejores condiciones* para quienes tienen poder y dinero” y pueden comprar a los carceleros y funcionarios civiles y militares e imponerse a los demás presos.

“Aquí -añade el informe- se violan los derechos a la vida y a la dignidad; a la integridad física y a no sufrir tratos crueles, inhumanos y degradantes; a la salud y a la alimentación; a la educación y al trabajo y a la defensa ... Las condiciones penitenciarias constituyen flagrantes violaciones de los derechos humanos que configura penas crueles, inhumanas y degradantes”.

Está contundentemente claro: el criminal está a este lado del muro penitenciario y el interior es su campo de ejecuciones.

Según la cínica acepción de *terrorismo* dictada por Bush [enseguida aprobada por la Unión Europea, celebrada por los Aznares de turno, los sicarios recién alquilados, y obscenamente cacareada por los grandes medios de comunicación] la producción incansable de este horror no es terrorismo, sino acción política y orden cotidiano de ley y policía, violencia de estado y estado de derecho. Los responsables de estas monstruosidades no merecen ningún juicio sumario, ni pueden ser castigados por sus macabras fechorías, ni apartadas sus manos de las instituciones criminales que regentan ... ¡Muy al contrario!. Según la doctrina oficial imperante, *terrorista* será todo aquél desdichado que intente acabar con este estado de cosas, lance su dolor contra el mundo, se disponga a huir del infierno, busque piquetas con las que derribar muros carcelarios, arranque piedras para combatir a los fusiles y uniformes guardianes o se anime a asaltar los búnqueres en los que se decide y produce su infamia.

¡Ay! del colombiano *terrorista* -dice el Aznar de turno-, que desprecia la bazofia que le entregan cada día en el plato estatal. ¡Ay! del colombiano insomne y fanático, que asoma por los desagües, rompe grilletes con los dientes y derriba aviones con escopetas de palo, ante las cámaras divertidas de la Televisión mundial. ... Él, será enterrado en vida, ignorado, desaparecido, silenciado, encarcelado, caleado ... hasta el día, ¡que a no dudar llegará!, en que una llamarada libertadora nos lo devuelva, hermano y libre.

ACUERDO INTERCONFEDERAL 20-D

Nueva agresión que no puede quedar sin respuesta

El 20 de diciembre de 2001, los sindicatos UGT y CC.OO. firmaron con la patronal un Acuerdo Interconfederal. El anuncio de haberse llegado al Pacto tripartito representó una relativa sorpresa, ya que los trabajadores hace tiempo que no confían en las escenitas pactadas, zascandileos y rifi-rafes amañados del sindicalismo oficial con la patronal, cuyo conjunto forma la aburrida película que ellos llaman Negociación Responsable y los trabajadores más conscientes, Claudicación irresponsable.

En cualquier caso, aquellos sindicatos ocultaron celosamente durante meses el contenido del pacto, conscientes del rechazo que provocaría entre los trabajadores si se hacía mínima luz sobre lo que estaban tramando: un ataque en todo regla a los derechos sociales, laborales y económicos de los asalariados.

Porque esto es, y no otra cosa, el Acuerdo firmado el día 20, cuyo texto contiene numerosas cláusulas gravemente lesivas para los trabajadores y parados, especialmente en lo que se refiere a la inmediata negociación de los Convenios Colectivos. En este específico ámbito, se entrega a la patronal un cheque en blanco, que no dudará en cubrir con cifras astronómicas, multimillonarias en euros, que luego embolsará como “beneficios” empresariales, mientras los trabajadores -¡si no le ponen remedio!- verán como se recorta su poder adquisitivo, se volatilizan más puestos de trabajo, continúa el paro, la precariedad sigue haciendo estragos y perpetúan los accidentes de trabajos (verdadero test de la violencia rapiñera de la patronal).

Digamos antes de nada, que dicho Acuerdo Interconfederal no puede afectar a los convenios colectivos que están en vigor este año 2002, pero sí a la negociación de los que hayan finalizado. Y, sobre todo, vincula exclusivamente a las partes firmantes del mismo (de momento, CC OO, UGT y las patronales), que además son los únicos integrantes de la comisión de control y seguimiento. Esta circunstancia ofrece la posibilidad de enfrentarse local y sectorialmente al Acuerdo e impedir la aplicación de sus contenidos, al menos en la medida de las propias fuerzas y la capacidad que tengamos de transmitir a los compañeros de trabajo la necesidad de dar esa respuesta colectiva y proporcionada a la agresión y complot urdidos.

Muchos son los criterios pactados que atentan directamente contra derechos de los trabajadores, arduamente conseguidos en el pasado, tanto en el apartado de materia salarial, de empleo o generales del procedimiento negociador.

Contra toda evidencia y experiencia histórica, los sindicatos CC OO y UGT, suscriben en este documento una de las más rancias y reaccionarias doctrinas capitalistas, que además sirve de criterio básico para establecer los términos concretos de cada acuerdo. La que afirma que el mejor modo de fomentar el empleo y mejorar la competitividad de las empresas es aumentar los beneficios de los empresarios, renunciando los trabajadores a cualquier reclamación que aquellos estimen pueda frenar sus posibilidades de “acumular capital” que, prioritariamente, reinvertirán en nuevas industrias que traerán más puestos de trabajo, etc, etc.

Haciéndose eco y cómplice de esta burda falacia, los sindicatos CC OO y UGT -que hace tiempo han enterrado sus planteamientos originarios- han olvidado reglas sociales básicas, entre ellas, la de que no existe relación lógica, funcional u orgánica entre el llamado “beneficio empresarial” y la “producción”, salvo en el régimen económico capitalista y de desigualdad social.

Ni la “necesidad” de producir algunas cosas, ni la cantidad o calidad de la producción, ni las condiciones en que las personas realizan la actividad productiva precisan de “beneficios empresariales” para desarrollarse de modo eficaz y saludablemente. Muy al contrario. Si bajo el régimen económico capitalista (que bien puede describirse como de rapiña privada, privilegio dinerario y desigualdad social), el “beneficio de los pocos” influye y condiciona todos los aspectos de la producción, es que lo hace de un modo negativo, fatalmente destructivo y empobrecedor, tanto de la naturaleza que se expolia, como de los productos que han de clonizarse, el trabajo que se vuelve penoso y los trabajadores, que son, inexorablemente explotados. Pero a mayores, hace bastante tiempo que la producción de útiles necesarios a la humanidad dejó de representar el sector de mayor negocio y beneficio para los dueños del dinero, que prefieren otras “producciones” absolutamente desgraciadas y francamente inútiles, como las del dinero mismo, de la compulsión consumista, del armamento, del onanismo informativo e in-comunicativo, etc.

Decía que este burdo discurso pro-empre-

[continúa en la página 5]



[viene de la página 4]

sarial, propio de resignados o cómplices de la injusticia social, sirve de disculpa para achacar a los "salarios, la rigidez normativa que dificulta el *mercado laboral* y la conflictividad laboral", las dificultades de la economía. Pero, ¿dónde se ha visto, que un trabajador acepte ser considerado como una mercancía, sujeta a la ley del *mercado laboral*, de la oferta y la demanda, como si de una zapatilla se tratara? ... ¿Dónde se ha visto que un trabajador acepte como definición de *Economía* la ciencia de ganar dinero unos pocos y no los mecanismos de reparto y uso social de la riqueza generada por el esfuerzo, la actividad o, si se quiere, el trabajo de todos?

Esto es lo que han suscrito CC.OO y UGT, una vez más. Y en base a ello, todo lo demás. Es decir, los contenidos prácticamente íntegros de la Reforma Laboral sugerida por el gobierno (oficialmente aparcada) y las pretensiones de la patronal respecto de:

- Imposición de la *moderación* salarial (congelación salarial)

- Flexibilización ilimitada de la relación laboral contractual

- Incremento de la temporalidad en la contratación laboral

- Renuncia a incentivos a la contratación

No hay más que leer en el texto la aceptación de la "previsión del incremento del IPC estatal para el año 2002, un 2%, como marco referencial del incremento salarial", a sabiendas de que una y otra vez, año tras año, las previsiones resultaron fallidas (el coste de la vida subió en años anteriores por encima de lo previsto). Lo que no impidió que cumplieron su función de garantizar ciertos beneficios empresariales, así como permitir cuadrar los planes y presupuestos generales del estado. Basta con recordar que la inflación interanual ya había alcanzado el 2,7% en el momento de la firma del Pacto, y la inflación subyacente el 3,7%, de modo que aceptar de entrada una subida del 2% es asumir la pérdida real de poder adquisitivo.

En absoluto palia este entreguismo sindical a los intereses de la patronal, la "*posibilidad* de introducir una cláusula de revisión salarial en caso de desviación del IPC", ya que se condiciona a que se produzca un incremento de la productividad de las empresas afectadas. Por lo demás, la aceptación casi incondicionada de la cláusula de descuelgue salarial en los convenios colectivos de ámbito superior a la empresa, propicia todo tipo de abusos al generalizar y

dar carta de naturaleza común a lo que debiera ser extraordinario e inusual (que una empresa sufra pérdidas inabsoorbibles momentáneamente, si mantiene los compromisos salariales pactados en el convenio colectivo sectorial).

Más llamativa resulta la afirmación de que actualmente se "está produciendo una reducción en la temporalidad de los contratos". Esto es, sencillamente, una mentira, una falsedad cometida a plena conciencia por los sindicatos, con ánimo de engañar a los trabajadores y disculpar su conducta. Basta con comprobar en las cifras de afiliación a la seguridad social o de desempleo que llegan cada mes, como la temporalidad aumenta significativamente. La actividad de las ETTs y de la subcontratación como agentes destructores de empleo estable y digno, no sólo no disminuye sino que se incrementó en los últimos meses y años.

Semejante falsedad no tiene otro objetivo que ocultar el más grave de los silencios de este Pacto, en el que no existe ni una sola referencia a la adopción de

medidas para la conversión de trabajos temporales en fijos, excepto la genérica frase de que dicha conversión "sería buena para la *estabilidad*".

No es fácil saber que significa el término *estabilidad* en este contexto, pero mucho nos tememos que se refieren a la estabilidad de un sistema de relaciones económicas, laborales y sociales que garantiza la explotación, la injusticia y la precariedad. Si es así, mejor harían los sindicatos en buscar la inestabilidad de ese sistema, hasta lograr su caída. Pero no es eso lo que hacen los sindicatos CC OO y UGT (y hacerlo sería su tarea histórica y la razón que

legitima su existencia), sino justamente lo contrario. Por ello, aceptan incorporar al Pacto mecanismos de ajuste largamente deseados por la patronal, tales como la movilidad funcional, la discrecionalidad empresarial para distribuir de forma irregular el tiempo de trabajo y duración de la jornada, el arbitrio patronal para modificar sustancialmente condiciones de trabajo, la irresponsabilidad patronal en los altos índices de siniestralidad laboral, etc, etc.

Este Pacto Social es, de momento, la última agresión (¡vendrán otras, si no le hacemos frente ahora) perpetrada por la patronal y sus agentes del sindicalismo burocrático, contra los trabajadores. Combatirlo es tanto un derecho de los trabajadores, como un deber y una necesidad.

R. Otero

¿Dónde se ha visto que un trabajador acepte ser considerado como una mercancía, sujeta a la ley del *mercado laboral*, de la oferta y la demanda, como si de una zapatilla se tratara?

¿Dónde ...?

¡En el Acuerdo Interconfederal CCOO-UGT-Patronal!



LA SEMANA ...

CAMPAMENTO INTERNACIONAL DE ACCIÓN EN LA FRONTERA VERANO 2002 - ESTRASBURGO

La libertad de circulación y de residencia son necesidades humanas básicas. La migración es un hecho, su autonomía no pudo ni puede ser regulada, como los Estados y las instituciones transnacionales pretenden. La migración es una consecuencia de ambas, la explotación política y económica y las guerras, pero también del interés legítimo de la gente de encontrar mejores o diferentes condiciones de vida.

La libertad de circulación para todos/as debe convertirse en una realidad para la que debemos luchar con todos los medios necesarios. La libertad de circulación ha sido la demanda central en los últimos años, cuando grupos de base empezaron a organizar campamentos de frontera en la Europa Fortaleza en contra de las fronteras militarizadas de Europa, con sus armas, tecnologías de control y el apoyo racista de mucha gente de Europa o el denominado «Territorio Schengen». Se relaciona con las leyes racistas y la barbarie de las detenciones y las deportaciones. Miles de personas han muerto como consecuencia del régimen de fronteras desde 1993.

Nosotros estamos atestiguando actualmente un fortalecimiento del aparato represivo de los Estados en todo el mundo. Aunque el control de la población y el movimiento de gente a través de las fronteras nacionales no es nada nuevo, ha ido incrementándose desde los ataques en contra de las Torres y el Pentágono puesto que estos han visto la oportunidad con la «guerra contra el terrorismo» de forzar nuevas medidas draconianas de control. En Europa, después de la propuesta de un cuerpo policial anti-disturbios, tenemos ahora el proyecto de detenciones, control y adopción de nuevas leyes comunes anti-terroristas. Detrás de este pretexto de «luchar contra el terrorismo», el objetivo real de los estados es incrementar el control sobre las vidas diarias de toda la gente.

Buscamos actuar concretamente contra los instrumentos de control en sus múltiples formas, como parte de esta lucha, la red de noborder está organizando un campamento de frontera para el verano del 2002 en Estrasburgo, Francia, que alberga el Sistema de Información Schengen (SIS), la pieza central de la máquina de control. Esta base de datos de investigación y control con decenas de miles de terminales en toda Europa, tiene como primer objetivo a los inmigrantes. Pero su uso no es solo como puntos de control, también sirve para extender el control en todas las calles. El SIS puede ser instantáneamente consultado para determinar si una persona está buscada para ser deportada o detenida así como para proveer información utilizada para controlar movimientos y actividades individuales.

En contra de este instrumento de control y represión queremos estar presentes en Estrasburgo con nuestras acciones de protesta y nuestra crítica hacia las instituciones europeas y los intereses que representan.

Nuestro objetivo es trabajar en contra de todas las formas de explotación y división, trabajando juntos para crear nuevas formas de colaboración y resistencia.

Nos gustaría crear una plataforma para intercambiar información y experiencias de diferentes grupos e individuos implicados/as en diferentes luchas políticas con una perspectiva emancipadora anti-capitalista y trabajar conjuntamente con grupos de inmigrantes auto-organizados. Interconectar a gente trabajando desde diferentes prácticas políticas y procedentes de diferentes experiencias regionales: desde activistas a artistas, desde intelectuales hasta piratas informáticos.

El campamento de NOBORDER incluye una variedad de acciones directas, desde manifestaciones públicas hasta formas de «guerrilla de comunicación». El campamento dará espacio para un montón de discusiones internacionales y talleres e intentaremos dar diez días para el laboratorio de una resistencia creativa y desobediencia civil.

El campamento de Estrasburgo expresa nuestra habilidad de determinar nuestros propios lugares, y momentos de presencia, de acción y comunicación. Invitamos a toda la gente interesada a venir y participar, a contribuir y apoyar este evento internacional.

Más información: www.noborder.org // Campamento Internacional

CONTRA EL REGISTRO DE SEROPOSITIVOS.

El Ministerio de Sanidad aprobó en diciembre de 2000 la creación de un registro nominal (listado informático personalizado), sobre pacientes positivos al VIH. Dicho registro recibió el nombre de SINIVIH.

Contra la implantación de este registro, se manifestó la Coordinadora Estatal de Solidaridad con las Personas Presas (CSPP), integrada por más de 350 colectivos sociales del ámbito español. Con fecha 10 de marzo de 2001, se interpuso recurso directo, por parte de diversos colectivos antisida y de asociaciones de pres@s, contra la orden ministerial del 18 de diciembre, ante la Audiencia Nacional. Dicho recurso sigue en trámite de alegaciones y resta practicar la prueba pericial y documental.

Por su parte, también la CSPP interpuso el pasado 9 de noviembre de 2001 ante la sección 4ª de la Audiencia Nacional una demanda contencioso administrativa contra la creación del registro y reclamando su nulidad, con el criterio de que:

- “vulnera gravemente la intimidad y dignidad de las personas seropositivas”,
- “afecta al control que podemos ejercer sobre nuestra propia información personal”,
- con los datos del tal registro, el afectado pasa ser “algo vulnerable y controlable”,
- representa “un castigo añadido al enfermo”, que agrava su padecimiento
- supone “la sustitución de la consolidada línea de prevención actual del VIH”, basada en “informar y prevenir globalmente”, más que en “vigilar y controlar individualmente”.

La CSSP ha iniciado una campaña con el objetivo de informar a la población de la naturaleza perversa de éste registro, al tiempo que se anima a las personas afectadas a que ejerzan la desobediencia civil y se nieguen a la informatización y uso administrativo de sus datos, con fines no estrictamente en defensa de la salud pública, sino de control social inaceptable.

Para las personas y colectivos que deseen más información o el contenido íntegro de la demanda planteada, la CSSP y la Plataforma por la Intimidad, ofrecen las siguientes direcciones y teléfonos: CSSP: Tlfn. 981-558932 // Plataforma por la Intimidad: Tlfn. 981-573401, 981-144154 y 982-280263.

DEBATE AL ROJINEGRO

ANULADA LA SENTENCIA DE EJECUCIÓN
DE MUMIA ABU-JAMAL

DESDE 1997 viene destacándose **La Campana** en la defensa de Mumia Abu-Jamal, por su libertad y contra la pena de muerte, editándose tres números Extraordinarios (16, 20 y 26, del 12.04.1999, 25.10.1999 y 15.05.2000, respectivamente) y múltiples artículos de distintos colaboradores. En estos cinco años, exigimos de las autoridades norteamericanas tanto la derogación de su condena a muerte como de la sentencia que le declaró culpable. Ambas resoluciones han sido dictadas por magistrados sin escrúpulos, tras un proceso y sucesivos juicios descaradamente amañados por el violento racismo que corroe el sistema judicial y punitivo estadounidense.

Ahora, tras la última decisión del juez del distrito de Filadelfia William John Jr., fechada el 18 de diciembre de 2001, nos zarandean sentimientos encontrados. Profunda alegría, por un lado. Honda inquietud, por el otro.

El juez William John Jr. ha decidido anular la orden de ejecución por inyección letal que pesaba sobre Mumia y por la que permaneció 24 terribles años en el “corredor de la muerte”, pero, al mismo tiempo, mantiene como “probada” la autoría por Mumia Abu-Jamal de la muerte a tiros del oficial de policía Daniel Faulkner el 9 de diciembre de 1981, cuándo el agente procedía a detener al hermano de Mumia. En el incidente, Mumia resultó herido de bala en el pecho, quedando tendido en el mismo lugar de los hechos. Contra todo pronóstico, el malherido muchacho sobrevivió al increíble maltrato que sufrió a mano de los agentes policiales encargados de custodiarle, incluso en las dependencias sanitarias, siendo aceleradamente juzgado sin ser escuchado apenas, ni él ni los auténticos testigos. Mumia jamás aceptó su culpabilidad, de modo que una y otra vez se declaró inocente, sin que todos sus enemigos pudiesen en ningún momento aportar pruebas concluyentes o indubitables de la presunta acción que achacaban a Mumia.

Sin embargo, su enemigo fue y sigue siendo muy poderoso: el racismo blanco, aliado en Estados Unidos a la siniestra doctrina jurídica “del señor de la horca”. Según los partidarios del asesino togado y peliculero, el sistema judicial en su conjunto ha de estar al servicio de la “estructura y orden social establecidos”, por muy sádico y feroz que sea, así el orden esclavista, racista, de desigualdad capitalista extrema, de opresión social, de dictadura, etc.

Estos jueces, carceleros, policías, agencias de seguridad ... y otros (como el periodista que, casi siempre, cumple obedientemente la perversa sustitución del principio jurídico de transparencia y publicidad del proceso y las sentencias, por

el de propaganda y adoctrinamiento), siguen a pies juntillas aquella la antigua y brutal estupidez: “Un esclavo no es un ser humano, porque vive sin libertad y ello le es posible. Pero como todo esclavo ansía huir o rebelarse -¡lo que va contra natura!-, conviene encadenarlos y castigarlos implacablemente si tienen la osadía de intentarlo”. Del mismo increíble modo, desvarían el sujeto racista respecto de *sus inferiores*, el capitalista explotador de *sus obreros*, o el tirano opresor de *sus súbditos* ...

Claro está que esta infamia judicial sólo puede sostenerse en la medida que esté amparada y legitimada por la complicidad de la mayoría social que verdaderamente importa en ese lugar o país, esto es, el personal de servicio y al servicio servil de la minoría con dinero y poder.

En una cuestión central, la sentencia del juez William John es profundamente injusta y ambigua. Se limita a apreciar en las decisiones judiciales precedentes “defectos de forma en los cargos y en el veredicto”, pero no cuestiona la validez de la sentencia de culpabilidad por homicidio en primer grado, concediendo un plazo de 180 días para la celebración de una nueva vista que permita modificarle la condena (por ejemplo, sustituir la pena de muerte por la de cadena perpetua), pero en ningún caso llegar a considerarlo inocente. Para ello, este juez se cuidó de rechazar la petición de los abogados defensores de Mumia para que se celebrase un nuevo juicio en el que poder aportar las evidentes pruebas de la inocencia del condenado y desbaratar el complot que lo declaró culpable, mediante soborno de testigos por el fiscal, fabricación de pruebas falsas, ocultación de pruebas favorables al acusado, arbitrariedad delictiva de algunos jueces, etc, etc.

Así que, nuestra alegría por haber librado a Mumia de ser envenenado por el Estado norteamericano, queda empañada por la visión de una persona inocente encarcelada de por vida, por solo justificar la burocracia estatal y la función criminal de la Ley y el orden judicial.

Habrà que continuar la lucha por sacar a Mumia y a tantos luchadores como él de la cárcel, porque esta es una de las más importantes acciones que debemos afrontar si queremos destruir el Régimen de opresión y explotación, de racismo y devastación terrorífica, que actualmente domina el mundo. Un Régimen que para sostenerse, necesita levantar miles de muros carcelarios en los que encerrar a millones de personas (sólo en Estados Unidos, dos millones), cuando no proceder a horribles matanzas de pueblos inermes, como en Afganistán.

Álvaro Carrera

La Federación Anarquista Gaucha (FAG <fg.poa@terra.com.br>) remite a todo el movimiento libertario mundial unas "Consideraciones sobre la segunda edición del Fórum Social Mundial (FSM) - Porto Alegre, 31 de enero a 05 de febrero de 2002 - Brasil", con las que justifica la convocatoria en esas mismas fechas y ciudad de unas Jornadas Anarquistas contra la Globalización Capitalista, claramente contrapuestas al reformismo político del Foro Social Mundial, considerado una operación de camuflaje e hipocresía política, cada vez más autoritaria y descaradamente institucional, pro-gubernamental.

Nada más conocerse a este lado del atlántico las características y resoluciones del primer Foro Social Mundial de Porto Alegre, en enero y febrero de 2001, La Campana consideró que allí se había intentado la mutilación y desviación de un pujante movimiento liberador que nacía, hacia la estéril senda del reformismo político, el reciclado estatalista y las viejas fórmulas del autoritarismo (Ricardo Colmeiro: I Forum Social Mundial, un fraude; en La Campana nº 157, del 26.02.2001, y otros en números sucesivos).

La convocatoria del II Forum -organizado a imitación del primero, con la participación protagonista de los mismos personajes e instituciones que llevaron a cabo aquella negativa operación-, no puede menos que hacerse eco y enfrentarse a nuestra protesta: la del movimiento anarquista mundial. Y ello, por la sencilla razón, de que nuestras propuestas, filosofía y modos de acción fueron, y siguen siendo, sujetos activos, fundacionales y fundamentales, tanto en el surgimiento -desde Seattle y aún desde antes- y mantenimiento de la protesta a la "globalización", "mundialización" o como quiera llamarse, capitalista.

Por supuesto que el movimiento libertario no fue ni es el protagonista exclusivo de esa movilización, ni teórica ni prácticamente. Pero de ningún modo nos excluiríamos de la movilización, ni toleraremos que se erijan ilegítimamente como voz y representación de los pueblos, de los explotados y oprimidos del mundo, los viejos mentirosos que siempre acaban recitando la misma estúpida cantinela del "si YO OOOOO mandara, otro gallo cantaría"

Por esta razón estamos en todo de acuerdo con estas Consideraciones ... de la Federación Anarquista Gaucha, que ahora publicamos, reducidas a lo esencial por razón de espacio.

JORNADAS ANARQUISTAS 2002, PORTO ALEGRE - BRASIL

II Forum Social Mundial: Una operación de camuflaje e hipocresía política

DE LA FAG, AL MOVIMIENTO LIBERTARIO

La Federación Anarquista Gaucha (FAG) quiere manifestar, a través de este comunicado, reflexiones sobre el carácter y los propósitos que motivan el Fórum Social Mundial (FSM), para así expresar una voluntad de reunir fuerzas para coordinar una potente intervención anarquista durante la semana de su realización en Porto Alegre, capital de Rio Grande do Sul. [...]

Hay que decir que en la Primera edición del Fórum (enero 2001), la FAG, junto con otras organizaciones libertarias, tomó una posición crítica frente al mismo. Estuvimos dedicados, en gran parte, a tareas de propaganda y a la coordinación de acciones directas junto a otros grupos radicales de izquierda [... convencidos de que] es posible, a partir de determinadas condiciones políticas y materiales, lanzar al entorno presente en el desarrollo de Porto Alegre, la afirmación de la vitalidad de nuestras ideas y de las realizaciones prácticas que le son inseparables. Tal vez sea otra oportunidad de mostrar la ideología anarquista como alternativa para la lucha de las clases oprimidas contra la dominación capitalista y sus versiones globalizadoras liberales o estatalistas.

FÓRUM SOCIAL MUNDIAL 2002 Los viejos proyectos de reforma de un sistema inservible para el pueblo

El FSM es el producto de una amplia articulación de fuerzas políticas, sociales e institucionales de todo el mundo, substanciada por una alianza de clases que incluye también a empresarios capitalistas considerados progresistas. Este conjunto específico de fuerzas, que no de forma

casual se reúne en la ciudad y en el estado de Brasil con tradición de gobiernos del Partido dos Trabalhadores (PT) tiene, según sus organizadores, el objetivo de hacer una lucha política propositiva contra el neoliberalismo.

En función de las evidentes señales de agotamiento del modelo neoliberal, los ideólogos del FSM-2002, se esfuerzan por conseguir esa monstruosa coalición de clases a

nivel mundial, con el objetivo estratégico de promover una proyecto de hegemonía socialdemócrata mundial, como alternativa eficaz de gestión del sistema, a tra-vés de una nueva racionalidad administrativa.

Para ello, el proyecto socialdemócrata debe demostrar que es capaz de producir bienestar para los sectores sociales víctimas directas de la opresión capitalista. ¿Qué mejor propaganda de esta capacidad, que el capitalismo gestionado a nivel local por un programa social demócrata en un país periférico, tercermundista, pobre y latinoamericano? La referencia que se está intentando construir de este «capitalismo posible» son las experiencias de los gobiernos del Frente Popular (con hegemonía del PT) en el municipio de Porto Alegre y en el estado de Rio Grande do Sul, en consonancia con otras expresiones mundiales de «gestión capitalista humanitaria». De esta forma se crean las relaciones internacionales en un Frente para la implan-

tación de este nuevo proyecto: el advenimiento de un neorreformismo que se expande a costa de la miseria del tercer mundo, de las legítimas expresiones de resistencia del descontento popular.

A causa de la «racionalidad propositiva» que reivindica el FSM desde su nacimiento, se reserva el criterio de no promover la acción directa popular contra las instituciones económico-financieras que simbolizan el ejercicio centralizado del poder global. El hecho es que la dinámica conflic-



tiva que de manifestaciones con esos métodos podría poner al gobierno estatal del Frente Popular en situación crítica al tener que dirigir el aparato policial contra sus propios invitados. El año 2002 marca la coyuntura de las elecciones presidenciales del país, del estado de Rio Grande do Sul y también de Porto Alegre, siendo reflejos del proyecto de gobierno que pretende presentar la izquierda reformista:

- Control sobre la volatilidad de los capitales financieros que especulan con las economías de los países periféricos, en favor de los gobiernos que obtendrían importantes beneficios.

- Políticas que favorecen al capital productivo nacional, a los pequeños y medianos empresarios, combinadas con el desarrollo directo de las transnacionales;

- Mantenimiento de los servicios públicos que todavía quedan después del ciclo de privatizaciones;

- Recuperación de las políticas de soberanía del estado nacional a partir del restablecimiento del equilibrio entre los poderes formales y los mecanismos consultivos a la población;

- Funcionamiento de un aparato represivo más integrado en la vida comunitaria e instruido por la doctrina de los derechos humanos;

- Incentivación de las fuentes autónomas de generación de trabajo y de riqueza;

Es por esas líneas que se va diseñando el modelo de desarrollo capitalista que será la propuesta de una izquierda «más madura», consciente de sus responsabilidades institucionales. La cancelación de la deuda externa e interna que corroen las finanzas de los países empobrecidos y provocan la enajenación social de las riquezas públicas producidas por los trabajadores es un tema cada vez más prohibido por la amenaza que representa a la gobernabilidad (condiciones para gobernar), que es un valor en alza para estos señores.

En la discusión de proyectos políticos para la sociedad, en los que el FSM pretende fundamentar el espacio para su debate, el centro de discusión son los modelos de desarrollo, o los modos de distribución de los recursos del poder capitalista en base a la realización del bienestar general. Las instituciones capitalistas son aceptadas en el juego, las relaciones de dominación que les dan forma no son contestadas y el sistema que se alimenta de la miseria y de la sumisión es objeto de paliativos que nunca cuestionan su cruel esencia.

Los casi tres años de mandato gubernamental en Rio Grande do Sul son ejemplo concreto de que la benevolencia de la izquierda reformista se transforma en cuanto dirige el aparato estatal. Su voluntad política se dobla a la poderosa fuerza de conservación que existe en esas instituciones e implica contenidos de una rendición ideológica completa. Las medidas socialmente favorables se someten a las mismas limitaciones burocráticas. Las instituciones financieras siguen teniendo la misma influencia en la política interna. Los trabajadores de servicios públicos sufren la congelación salarial que ya se practicaba por los

[continúa en la página 10]

[viene de la página 9]

gobiernos anteriores, como sucede, por ejemplo, a los funcionarios y profesores de la enseñanza pública, unas de las bases sociales que más apoyaron la elección del nuevo gobierno.

La policía también sigue funcionando con la misma agresividad de siempre en la defensa del derecho de la propiedad privada. Se reprimen duramente las tácticas de ocupación de fincas empleadas por el Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST) y se desaloja violentamente a los campesinos que han ocupado predios públicos. Desde las instancias superiores se obliga a atender las llamadas telefónicas con la salutación de «gobierno democrático y popular».

En el escenario de la globalización capitalista las posibilidades de un proyecto de desarrollo nacional burgués, de un pacto de colaboración de clases en un determinado país, que tenga efectos de independencia sobre la política de Estado, son casi nulas. Los intereses de las corporaciones transnacionales resultantes de sus instalaciones productivas o sus inversiones financieras en todo el mundo crearán una relación de dependencia sin precedente entre las naciones, con mayor relevancia en las del sur. Por otra parte, las instituciones multilaterales de política económico-financiera, verdaderos aparatos administrativos de los intereses corporativos y de la política imperialista de un grupo selecto de estados, constituyen los poderes de hecho con decisiva incidencia en la política nacional.

Los casos más problemáticos también vienen de la amenaza de actuación de un complejo aparato militar comandado por los EE UU y sus aliados, bajo el pretexto de la lucha del «bien» contra el «mal», del combate contra las drogas o la ayuda humanitaria.

Esa es la situación, grosso modo, que rodea al Fórum Social Mundial y estará determinando sus actividades. El proceso electoral existente en la coyuntura de 2002 será determinante en la definición de las posturas políticas que se presentarán por los partidos implicados en el mecanismo de democracia liberal burguesa. La participación de las organizaciones de clase, del conjunto de los movimientos populares que compartirán el mismo espacio estará ciertamente implicada en la tarea de elaboración del proyecto de la social democracia.

Proyecto éste que anula la independencia de las clases oprimidas y de sus organizaciones en función de planes de gobierno, el cual toma una opción estratégica por la ampliación de su base electoral sin considerar el nivel de conciencia reivindicativa, condición indispensable para transformar profundamente la sociedad. Es posible que algún movimiento social, con mayor capacidad de acción, pueda cuestionar -aunque sea parcialmente- esos propósitos, pero la integración de los movimientos con el aparato del estado de Rio Grande do Sul es también muy fuerte, debido a la historia de la izquierda brasileña y a los eficaces mecanismos de dependencia que se han creado para mantener a los movimientos sociales bajo el control estatal.

LA ALTERNATIVA LIBERTARIA **Propuestas para una intervención** **anarquista internacional**

Como ya hemos dicho, vemos en el FSM una circunstancia apropiada para vehicular las ideas-fuerza del anarquismo militante, confrontadas con el proceso social e histórico en su etapa de globalización capitalista.

Queremos hacer una invitación a las organizaciones que tengan intención de venir a Porto Alegre, del 31 de enero al 5 de febrero, a sumarse a la programación de las Jornadas Anarquistas que pretendemos realizar. Se trata de un encuentro paralelo en el que deben existir exposiciones, debates, teatro, música, etc, y dirigido al público que estará por aquí.

La organización del FSM se divide entre la conferencia oficial de delegados (parte de la jornada de mañana), las sesiones de debate de los partidos políticos y los movimientos sindicales (parte de la jornada de tarde) y debates públicos abiertos con invitados (otra parte de la jornada de tarde). El primer día se realiza la manifestación de los asistentes. No nos interesa participar en la conferencia oficial, así que todas las mañanas podrán ser palco para la alternativa libertaria, a excepción del primer día.

En reuniones que mantuvimos en setiembre de 2001, hablamos con compañeros de la Federación Anarquista Uruguay y de otras organizaciones anarquistas de Brasil como Coletivo Luta Libertaria de São Paulo, Ruptura do Rio de Janeiro, Federação Anarquista Cabocla do Pará, y con ellas decidimos la coordinación de fuerzas para este objetivo. Acordamos dirigirnos a los demás anarquistas, agrupados o no en organizaciones, grupos, sindicatos, periódicos, etc, en Brasil y en todo el mundo, a través de la redacción de este nuestro comunicado, con el fin de conocer la posibilidad de ampliar las fuerzas y recabar la adhesión de más organizaciones libertarias y de compañeros y compañeras.

Existe una gran cantidad de tareas que precisan del apoyo para la convocatoria y organización de las Jornadas Anarquistas de Porto Alegre, al principio del 2002: Materiales de propaganda, espacio físico, aparato de sonido, alimentación y alojamiento, son algunas sobre las que ya se está trabajando con la intención de aminorar costes. Para algunas cosas, la FAG ofrece sus locales en la región metropolitana de Porto Alegre.

Más abajo planteamos ideas para una programación. Esperamos recibir contribuciones y también noticias sobre qué temas pretende elaborar una exposición más detallada las organizaciones que quieran asistir a estas Jornadas Anarquistas.

¡No está muerto quien lucha y quien pelea!
Salud y anarquía.

Federação Anarquista Gaúcha
Secretariado Geral

PUBLICACIONES

Alternative Libertaire

ALTERNATIVE LIBERTAIRE

Mensuel d'Alternative Libertaire

Nº 102-Décembre-2001 // BP 177 - 75967 PARIS Cedex 20

Movilización internacional cara Sevilla 2002, con motivo de la presidencia española de la UE. Crónica de las movilizaciones en Bruselas 2001. Sobre el ataque sufrido por Afganistán. Reforma LANG: Contra la universidad-empresa. Noticia del II Congreso de la Federación *SUD Étudiant*. Medef, un proyecto de "refundación social" de Alternative Libertaire. Gitanos en Bretaña. Cumbres anti-globalización en Beirut, precedieron a la reunión de la OMC en Qatar. Una experiencia autogestionaria en Argentina. Brassens y los anarquistas. Además, reseñas de libros, álbumes, revistas.

EXTREMADURA LIBRE

EXTREMADURA LIBRE

Órgano de la CNT de Extremadura

Nº 2-Otoño-2001 // c/ San Antonio, 19 alto - Mérida

Declaración del SP del Comité Nacional de la CNT "Siempre pagan los mismos" tras el 11 de septiembre. "La lucha anarco-estudiantil" y "De por qué CNT-Estudiantes no va de la mano de cualquier organización". Situación laboral en Extremadura. Contra la forestación con especies foráneas dañinas. Primeros pasos históricos de la CNT (1910). Jornadas contra las Cárceles, organizadas por el Colectivo Libertario Germinal de Cáceres. Reseña de "Lo que piensa la ballena del arponero" de Antonio Orihuela. Poesía de Silverio Olmedo.

rojo y negro

ROJO Y NEGRO

Publicación mensual anarcosindicalista - CGT

Nº 139-Dic.-2001 // c/ Compañía 9, 1º izda. 31001 Pamplona

Dossier central y comentarios sobre la manifestación del 2 de diciembre en Madrid "contra la globalización capitalista". Noticias y opiniones contra la LOU y por la movilización estudiantil. Varios articulistas denuncian la nueva definición de "terrorismo", que han hecho suya los gobiernos de EE UU y la UE. Como es propio, crónicas, comentarios, noticias ... de conflictos laborales y sociales en los que participa la CGT (Correos, Renfe, Universidad SEK, cines, Santander Central Hispano, entre otros). Cierra, entrevista al indígena purupecha de México Juan Chávez.



CERO EN CONDUCTA

Boletín del Sindicato de Enseñanza - CNT

Especial-Nov/Dic 2001 // Aptdo. 194 - 13080 Ciudad Real

Especial dedicado íntegramente a las movilizaciones de trabajadores y estudiantes universitarios contra la LOU. Se manifiesta la preocupación por la posible utilización de los estudiantes para defender intereses corporativos de ciertos profesores o cuotas de poder burocrático. Comentario al Informe Bricall, que es el documento en que se justifica la reforma que ahora se impone. Comunicados de los Sindicatos de Enseñanza de la CNT de Puertollano, Madrid, Ciudad Real y la Federación de Enseñanza de la CNT.



MOLOTOV

Periódico de contrainformación

Nº 19-Dic.-2001 // Aptdo. 14.409 - CP 28080 Madrid

"Identidad y movimientos sociales" y "los movimientos sociales frente al uso de la violencia". Noticias desde el interior de las cárceles. Análisis de las movilizaciones contra la LOU. Apuntes sobre las medidas antiterroristas de la UE. Situación del movimiento *okupa* barcelonés. ¿Por qué necesitan saber quienes están afectados por el VIH? Entrevista a Pepa Melero, secretaria general de Solidaridad Obrera. En defensa de ciertos animales, proyecto Gran Simio. Frente a la globalización alimentaria. Otros muchos asuntos, comunicados, comentarios sobre la movilización social y sus protagonistas.



SOLIDARIDAD OBRERA

Órgano de la CRT de Catalunya - Portavoz de la CNT

Nº 306-Sept./Oct.-2001 / Joaquín Costa, 34, entlo-08001 Barcelona

Editorial: el nuevo fetiche, la tasa Tobin. Significado de Las mutuas laborales. Contra la reforma que se acerca, la de los Convenios Colectivos. Crónica obrera de Eroski y Ayp. La represión generalizada: contra el movimiento *okupa*, los anarquistas italianos, el insumiso Carlos Sánchez, manifestantes en la jornada del 12 de octubre ... Conferencia de John Zerzan. Comunicado del Comité de la CNT de Cataluña sobre el terrorismo. Entrevista a Noam Chomsky sobre el 11 de septiembre y sus consecuencias. Alonso Matheos escribe sobre la enseñanza de la religión en este país. Mateo Rello comenta la obra de Jaume Sisa. Además buzón, reseñas, opiniones...

LIBROS

QUERIDAS CADENAS

Antonio Pérez Collado

E *DICIONES Al Margen*, del Ateneo Libertario valenciano homónimo, ha recién publicado este libro, que, a mi juicio, no debería faltar en ninguna biblioteca sindi-

cal o de los movimientos sociales reivindicativos. Tanto por su calidad literaria como por su valor social y de pedagogía rebelde merece ser difundido entre quienes participan en los movimientos de contestación social a la explotación económica y sumisión sociales.

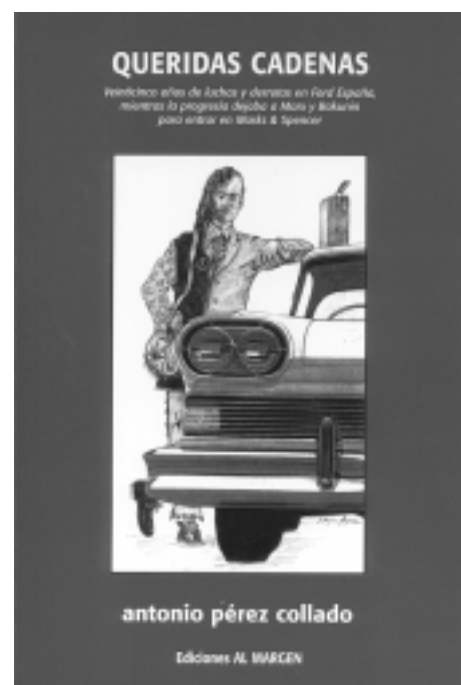
El compañero Antonio Pérez Collado, veterano militante anarcosindicalista en la Federación Local de Valencia, trabajador en la factoría FORD de Almussafes desde los orígenes de la fábrica, recuerda en *Queridas Cadenas*, los 25 años de lucha sostenida de miles de trabajadores contra la poderosa multinacional. Como reza el subtítulo “veinticinco años de luchas y derrotas en Ford España, mientras la progresía dejaba a Marx y Bakunin para entrar en Marks & Spencer”. Fue -y sigue siendo- una lucha desigual, en la que “lograr pequeñas victorias” cuesta grandes esfuerzos y a menudo penalidades a cientos de trabajadores.

Sin embargo, solamente con esas pequeñas victorias y grandes quebrantos puede irse construyendo la organización de los trabajadores, la solidaridad de todos ellos, capaz de acabar algún día con la explotación. Y esto por una sola razón. Que mientras haya explotación habrá rebelión y resistencia contra ella, sin que nadie pueda evitarlo, ya que siempre habrá quienes logren nadar contra la corriente de la resignación y el sometimiento, como Javier, Amparo, Alfredo -a los que Pérez Collado, por esta razón, dedica su libro- o el propio Antonio.

En octubre de 1976, en Almussafes, Valencia, diez mil trabajadores “se ataban voluntariamente a una cadena mucho más opresiva que las que trasladaban los coches para su montaje”. Esos

trabajadores y los que, con el paso del tiempo, se incorporaron a Ford España, la factoría industrial más importante de la región levantina, tuvieron y tienen que defender sus condiciones de trabajo, sociales y económicas, recurriendo una y otra vez a la huelga, el paro, la manifestación, la protesta ... En eso nada hay de diferente a las circunstancias que afrontan los trabajadores en cualquier otro lugar o industria bajo el régimen económico capitalista. Lo que si cambia es el modo, ritmo, intensidad, modelo organizativo, etc, etc, en que esos conflictos alcanzan a expresarse, ya que cada grupo humano tiene su propia y singular aventura histórica. Una historia que, pese a su irrepetibilidad, resulta ejemplar y formadora para todos aquellos que comparten la condición obrera y la decisión de enfrentarse al abuso, la explotación o la tiranía de cualquier clase.

Hubo ocasiones en que esa lucha surgía de la iniciativa de los propios trabajadores para mejorar las condiciones del momento, pero en otras ocasiones, de franco retroceso, los conflictos expresaban no más que la resistencia para no perder aquello que tanto esfuerzo había costado conseguir a generaciones enteras de obreros. En uno u otro caso, la represión y violencia empresarial se mantenía siempre amenazante, pronta para golpear con el despido a los más rebeldes, a poco que observasen debilidad o desunión entre los trabajadores. Lamentablemente, las burocracias sindicales (mayormente de UGT y CC.OO, que muy pronto asumieron una política de claudicación ante la empresa y la legislación laboral, cada vez más retrógrada) con frecuencia alimentaron esas divisiones y socavaron la intolerancia sindical a la represión, a los despidos y a los accidentes de trabajo. Intolerancia que es uno de los indicadores más fiables de la vitalidad del movimiento obrero. Por esta razón, *Queridas Cadenas* “rinde homenaje a todos cuantos han ido cayendo por el



camino: los despedidos, esos compañeros olvidados; los que han dejado su salud o la propia vida, día a día, en las líneas de producción; los muertos en accidentes de trabajo y los que no han podido aguantar más las duras condiciones de explotación. A todos ellos va dedicado este libro. También a nosotros, a los que hemos tenido que seguir aquí: luchando, siendo derrotados y volviendo a ilusionarnos para reanudar siempre la misma lucha: la de la dignidad, la de la solidaridad, la de la defensa de las condiciones de trabajo”.

Queridas Cadenas intercala entre los episodios de lucha en la empresa una serie de relatos de “ficción”, más literarios si se quiere, pero no menos verídicos e ilustrativos del desorden social, que retratan magistralmente vivencias fundamentales de toda persona. Contemplar como el tiempo pasa bajo el puente, añorar la infancia vitalmente ajena a la sordidez y violencia de la dictadura que lo ensombrecía todo, agobiarse en la urbe ... todo ello cumple un papel definitivo en la inquietud vitalista del trabajador que se dispone a rebelarse ... a nadar contra la mala corriente.

Pedro Lízara

POESIA

EEVA -LIISA MANNER

(n. 1921, Finlandia)

Eeva-Liisa Manner es una de las voces poéticas más destacadas de la poesía finlandesa contemporánea. Este poema pertenece a su primer libro "Este viaje" (1956), en el que la muerte representa el fin de un mundo desafortunado y una liberación para el individuo, que lucha contra ambos - contra la muerte oscura y el mundo insostenible- identificándolos.

HE VISTO MUCHA VANIDAD

He visto mucha vanidad
viejo soy y presto a la obediencia
y a un destino continuamente incierto
aquí, en esta cabaña, esta casa frágil como papel
que parece adormecida.

Sin embargo, en las noches de ventisca se eleva
en el espacio, navegando de estrella en estrella;
la audacia por piloto, por faro: la luna
y como mapa los signos del zodiaco.

El tiempo lento no otorga según su capricho
concede a todos su destino y una casa
que se derrumba en cada uno,
cuando los signos se muestran favorables, escapa
el tiempo, que antes retuviera.

Recogemos este poema en la antología "Poesía finlandesa actual"; selección, traducción y notas de Juana Ruiz y Jarkko Sirén; publicada en Barcelona (1993) por la editorial Icaria.

PELÍCULAS

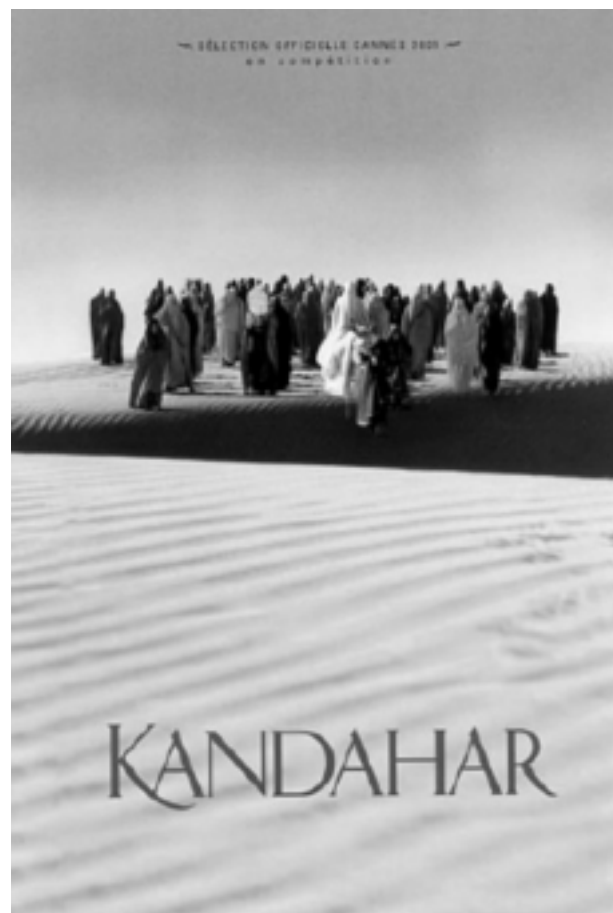
KANDAHAR

A tenor de la cantidad de información que los medios de comunicación nos ofrecen diariamente sobre Afganistán, deberíamos tener un conocimiento exhaustivo de ese país y de su pueblo. Desgraciadamente, no es así, pues todo lo que se dice tiene un único objetivo, el de justificar las atrocidades cometidas por el ejército norteamericano y sus compinches, empuñando sus espadas justicieras en defensa de unos intereses que se intenta ocultar a toda costa. Así las cosas, no son muchas las oportunidades que tenemos de conocer algo de la realidad afgana desde una perspectiva no occidental, y eso es lo que nos ofrece el director iraní Mohsen Makhmalbaf en *Kandahar*.

La película nos cuenta la historia de Nafas, una joven periodista afgana residente en Canadá, cuya hermana vive en la ciudad de Kandahar y le escribe una carta en la que anuncia que, movida por la desesperación, tiene la intención de suicidarse durante un eclipse solar que tendrá lugar en breve. Nafas se propone evitarlo, pero para ello deberá entrar clandestinamente en el país y hacer el peligroso viaje entre la frontera iraní y el centro espiritual de los talibán oculta bajo la 'burka' que todas las mujeres deben llevar en Afganistán, lo cual no será tarea fácil. Comienza el trayecto haciéndose pasar por la cuarta esposa de un refugiado que trata de regresar a su tierra, pero cuando son asaltados por unos bandidos la familia decide dar media vuelta. Nafas

adopta entonces como guía a un muchacho a quién el mulá acaba de expulsar de la escuela coránica por su falta de dedicación al estudio. Poco después se encuentra enferma y acude al médico, que resulta ser un negro norteamericano musulmán que llegó al país para ayudar en la lucha contra los rusos y decidió quedarse. Este la lleva a un campamento de la Cruz Roja donde proporcionan prótesis a aquellos que han sufrido las consecuencias de las minas. Finalmente un cortejo nupcial llevará a Nafas a las puertas de su destino.

La historia se basa en la experiencia vital de la propia actriz protagonista y en situaciones vividas por el director en un viaje previo al país. La mayor parte de los actores son no profesionales y el estilo realista empleado se acerca al documental, aunque hay momentos en que la realidad resulta tan extraña que parece pura fantasía, como en la escena en la que las prótesis para el campamento de la Cruz Roja son arrojadas desde el aire en paracaídas y un grupo de hombres con una extremidad amputada se lanza a una grotesca carrera para recogerlas.



Kandahar describe con crudeza las penosas condiciones en las que las mujeres en especial, y el pueblo afgano en general, debían sobrevivir bajo el dominio de los talibán. Lo que esta película pone de manifiesto es lo lejos que estamos de comprender una cultura tan diferente a la nuestra. Para bien o para mal, los talibán han sido ahora expulsados del poder, y esto no supondrá el fin de los problemas del país, sino que más bien añadirá más muerte y desolación a la situación de miseria extrema provocada por una guerra interminable.

Osmundo

ANUNCIOS BREVES, CONVOCATORIAS, INTERCAMBIOS

Para avisos, anuncios, convocatorias, intercambios de información, etc., siempre breves, en esta sección gratuita, basta con remitir el texto a **La Campana**, ya sea por correo [Apartado 97. (36080) Pontevedra], por FAX: (986) 89.63.64, o E-mail: lacampana@jet.es

PÉREZ COLLADO: QUERIDAS CADENAS. (Valencia).

Ediciones Al Margen, ha publicado el trabajo "Queridas cadenas" del compañero A. Pérez Collado sobre los 25 años de movimiento obrero en la Ford de Valencia, pero que también alterna relatos donde recoge la transformación de los viejos camaradas revolucionarios de los 70 en modernos y consumistas ejecutivos. El libro sale a 800 pts (5 euros), que son menos para los ateneos y colectivos que deseen distribuirlo. Interesados dirigirse a Ateneo Libertario Al Margen, c/ Palma, 3 bajo - 46003 Valencia. Tel. 96 392 17 51. (Fuente: AL Margen).

ENCUENTROS LIBERTARIOS. (Oviedo).

El Ateneo Libertario de Oviedo está preparando unos encuentros bajo el lema "Propuestas para una transición hacia una sociedad libertaria sin estado ni capital". La finalidad planteada es la de exponer y debatir las distintas alternativas proyectadas desde el ámbito libertario, puntualizar críticas a las distintas realidades sociales y culturales y también concretar sus respuestas desde la perspectiva anarquista. Está abierta una lista de correo electrónico para quienes deseen hacer propuestas, que deben responder a los objetivos y contenidos anteriormente descritos. Los encuentros se celebrarán los días 25 y 26 de Mayo de 2002 en Asturias, por lo que las personas, ateneos o colectivos interesados deben enviar la confirmación de su asistencia por correo convencional al Aptdo. De Correos 1504, 33080 (Oviedo, Asturias), antes del 28 de febrero de 2002. El precio del alojamiento rondará sobre las 2.600 pts/día, incluyendo desayuno, comida y cena. Esta información pueden encontrarse en Alo@sindominio.net. (Fuente: Ateneo Libertario de Oviedo).

DISTRIBUCIÓN. (Cruz Negra Anarquista).

Cruz Negra Anarquista (CNA) tiene en distribución libretos, dossiers, chapas, cintas, pegatas. Interesados, dirigirse a CNA. En Madrid, Aptdo. 5 de Getafe - 128901 Madrid.

Libretos: *Escritos de prisión*, del preso afro-americano Ali Khalid Abdullah (200 pts) // *Dossier-montaje de Eduardo García* (en castellano e inglés, 150 pts) // *La cárcel y su influencia moral sobre los presos*, de Kropotkin (200 pts) // *Nunca nos detendrán (poesías y escritos)*, por Harold H. Thompson (200 pts). 100 pts como gastos de envío.

Dossiers: Thomas Meyer, (50 pts) // Silvano Pelissero (50 pts) // Los muchachos suecos y uruguayos (50 pts). Gastos de envío 50 pts.

Cintas: Directo Asto Pituak. Libertad Eduardo García (Cinta + libreto, 500 pts) // Recopilatorio 1 contra las cárceles, con Leaf, Deadzibel, Actitud de Rechazo, a beneficio de Cruz Negra Anarquista (500 pts) // Recopilatorio 2, con La Polla, Comando 9 mm, Último Resorte, RIP, Intolerance, Sin Dios ...,

ANARQUISTAS TURCOS ARRESTADOS.

Seis anarquistas pertenecientes al grupo anarquista autónomo UPak, han sido arrestados y serán juzgados por la Corte de la Seguridad Nacional del Estado (CSE), que son tribunales especiales establecidos para los militantes de la izquierda revolucionaria turca y kurda.

Es la primera vez en Turquía que un grupo de anarquistas van a ser juzgados por este tribunal. Se les acusa de ser miembros de una organización ilegal y la razón del arresto se basó solamente en un panfleto que distribuyeron en una manifestación de sindicatos el 1 de diciembre. Por ahora están en la prisión de UPak, pero seguramente serán trasladados a la prisión de Naziilli y allí esperarán a ser juzgados por la CSE de Esmirna. (Fuente La Haine).

ABSUELTA LA REVISTA ANARQUISTA SUECA BRAND.

El pasado 5 de diciembre tuvo lugar en Gotemburgo el juicio contra la revista anarquista sueca Brand, que se publica desde hace 103 años (Ver, La Campana nº 176, del 19.11.2001). El caso estaba precedido de una gran publicidad en Suecia, con el apoyo de muchas personalidades de la cultura a Brand y a la "libertad de prensa". Durante el proceso en la sala, varios cientos de manifestantes se concentraron en el centro de Gotenburgo para apoyar a Brand y manifestar su "derecho a resistir".

La policía secreta sueca, SÄPO, había intentado que se condenara a Brand (representada por un miembro del colectivo editorial) por "incitación a los disturbios", un delito que podría haber supuesto varios años de prisión.

Sin embargo, el tribunal declaró que la SÄPO y el fiscal del estado no tenían el más mínimo sentido del humor, ya que el artículo en litigio, "Como hacer de tus disturbios un éxito", era claramente una sátira política. (Fuente: Brandd editorial collective - Traduc. Palabras de Guerra).

NUEVA DIRECCIÓN (CGT, Vigo)

La CGT de Vigo cambió su sede a un nuevo local. La nueva dirección es: C/ Urzáiz, nº 73, entresuelo, dcha - 36204 Vigo (Pontevedra).

El teléfono y Fax se mantienen los mismos: 986 431476 y E-mail: cgtvigo@teleline.es. (Fuente: CGT).

La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

HEMOS PERDIDO tu dirección. Escribenos, ¿no podemos continuar sin tí? La Campana te espera.

REVOLUCIÓN CAMPESINA

Declaración del Comunismo Libertario en Mora de Rubielos

En la abrupta sierra del Maestrazgo, limítrofe entre la provincia levantina de Castellón y la aragonesa de Teruel, se alza el pueblo de Mora de Rubielos, famoso de antiguo entre otras cosas por el ancestral rito del toro embolado de fuego. Sobre la testuz del toro se coloca un artefacto con bolas de estopa, resina y pez. Llegada la noche cerrada, se apagan todas las luces del pueblo, y se prende fuego a las bolas de estopa. Corre el toro suelto por las calles del pueblo, salpicando de chispas la estampida, lo que conmueve y alivia bárbaramente a los participantes en el ritual taurino.

Recoge Abel Paz en su libro *Crónica de la Columna de Hierro* - milicia de los anarquistas levantinos, integrada por más de 3.000 combatientes, hombres y mujeres- que en agosto de 1936, cuando la avanzadilla de la Columna, se acercaba al pueblo de Mora de Rubielos les llamó poderosamente la atención la “fertilidad abundosa de su vega y el cuadriculamiento verdoso de sus huertas lozanas”. ¡Aquí, en medio de esta naturaleza generosa y pródiga, no puede haber miseria!, comentaron entre ellos.

La avanzada continuó su camino, penetrando vigilantes hasta la cumbre del pueblo, coronada por el castillo feudal y la gran colegiata. “El aspecto de los vecinos, tostados y apergaminados como botas de vino vacías y viejas, magros y resecos, quiebra nuestro optimismo -dirá más tarde uno de los milicianos que aquél día llegó a Mora de Rubielos- y nos da la conclusión: Mora es un pueblo rico, pero sus pobladores son miserables y tristes”.

Pero ese mismo día, nada más llegar a la plaza principal del pueblo, el miliciano levantino vivirá uno de los momentos más felices de su vida. Allí les estaba esperando el alguacil con un número importante de campesinos y artesanos. El alguacil, tras reclamar atención a la gente, se dispuso a pregonar un bando del Comité proclamando el Comunismo Libertario. El bando decía así:

“Todo el personal del pueblo, hombres y mujeres, se pondrán al servicio de los camaradas delegados armados para el servicio de la Comunidad, procurando traer todo lo de utilidad al castillo. Todo aquél que precise alguna cosa será atendido. Queda abolido el dinero y proclamado el Comunismo Libertario en este pueblo - El Comité. - Mora de Rubielos. - 18 de agosto de 1936”.

Los campesinos, ayudados por los milicianos armados, proceden a la requisa de las casas de los ricos, varios de ellos huidos e incorporados al bando fascista. Uno de los participantes dirá: “Estoy admirado de su confort y abundancia. Salones y piezas que pueden ser lujosas. Bodegas espléndidamente dotadas. No es lo necesario. Es la abundancia. Aquí vemos traducida la riqueza de la extensa vega de Mora y sus secanos inmensos y fértiles”, pero también la miseria de la mayoría de sus habitantes.

Suben las mujeres y hombres con los sacos de la requisa a cuestras hacia el castillo, “convertido en depósito de víveres y centro de abastecimiento. Cada uno lleva lo que puede y toma lo que necesita. Hay asombro y alegría en el rostro de las mujeres que toman géneros sin dinero. Los compañeros, improvisados funcionarios administrativos, escriben y explican el funcionamiento de la Comuna”. Aquél día quedaron abolidas en Mora de Rubielos la pro-

piedad privada, el dinero, la explotación del hombre por el hombre y la opresión de los seres humanos por el estado y sus leyes.

Cuando en los días sucesivos llegaron al pueblo centurias completas de la Columna y los milicianos tuvieron que ser alojados, estos impidieron con su recta y sobria conducta que se les tratase como a una soldadesca de ocupación. En los periodos de descanso que volvían del cercano frente, los milicianos se obligaron a cooperar con los campesinos en las faenas del campo y con todo el pueblo en la administración comunitaria de los bienes producidos.

M. Genofonte



La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Segunda Época
Número 180

7 de Enero de
2002